

오래된 시대부터 일본 선술집의 전통에 따라 선술집 Tanpopo의 정책에 대해.

선술집 Tanpopo는 전통적인 선술집 스타일을 상속합니다.
그 때문에, 내점의 손님에게는 「Otohshi」를 최초로 제공 하겠습니다.

「Otohshi」는 고객 주문의 유무에 관계없이 제공되며,
좌석을 포함한 유료입니다.

부디, 이 전통적인 선술집 문화를 이해해 주시도록 부탁드립니다.
또한 착석하시면 본 정책을 수락하신 것으로 간주됩니다.

이해해 주셔서 감사합니다.

선술집 Tanpopo 점주.

!! 「Otohshi」는 작은 요리의 의미입니다. !!

"Tanpopo"에서 고객에게 안내.

오늘은 세계유산 영봉 후지산과 후지산이 만든 기적의 호수, 후지5호의 거리 「후지카와구치 코마치」에 오신 것을 환영합니다.

우리의 "Tanpopo"에서는, 맛본 여러분에게 "Tanpopo"의 독자적인 스타일로 멋진 시간을 공유하고 싶습니다.

"후지코 호수"는 동쪽에서 "야마나카 호수", "카와 구치 호수", "사이 호", "쇼지호", "모토스호"의 5개의 호수로 구성되어 있습니다.

여기 "Tanpopo"는 그 안의 "가와구치 호수" 바로 옆에 있습니다.

"Tanpopo"에서는 내점해 주신 여러분은 모두 "Tanpopo"의 가족이라고 생각해, 진심으로 환영합니다.

"Tanpopo"에서는, 다른 독특한 스타일로 "OMOTENASHI(대접)"를 하고 있으므로, 스타일에 대해서 안내하겠습니다.

우선 "민들레"에는 메뉴가 없습니다.

오늘 구입한 것을 제공합니다.

다음으로 "Tanpopo"는 일본어 이외의 언어를 할 수 없기 때문에 휴대 번역기를 사용하여 열심히 커뮤니케이션할 수 있도록 노력하고 있습니다.

내점해 주신 분에게 알레르기과 좋아 싫어, 채식주의 등의 취향을 듣고 나서 요리를 시작합니다만, 세간의 이야기도 섞어 대화가 됩니다.

그 때, 휴대 번역기에 의한 번역의 내용이 일본어와의 뉘앙스의 차이 등이 발생할 수 있습니다.

만약, 그런 일이 있어도, "Tanpopo"에서는 맛봐 주신 분을 불쾌하게 하는 의도는 없기 때문에, 「성선설」에 따라, 좋은 분에게 이해해 주시도록, 진심으로 부탁 말씀드립니다.

오늘은, 꼭 "Tanpopo"의 가족의 일원으로서, 멋진 시간을 보내 주세요.

「민들레」점주.

("Tanpopo"는 일본어로 "탄포포"입니다.)



이 지침은 자동 번역으로 번역되었습니다.

번역 후의 문장에 부자연스러운 점이 있을지도 모르지만, 용서해 주세요.